

D01395600C

TASCAM

CA-XLR2d

Canon Kit / FUJIFILM Kit / Nikon Kit / Analog Interface Kit
Microphone Adapter
Adaptateur de microphone

ENGLISH (Quick Guide)

Note about the Reference Manual

This Quick Guide explains each of the functions of this unit.
Please see the Reference Manual for information about all the unit's functions.
You can download the Reference Manual from the TASCAM website.



- A list of cameras that have been confirmed for use with this unit is available on the TASCAM website.

Included items

This product includes the following items. Please contact the store where you purchased this unit if any of these items are missing or have been damaged during transportation.

- In every kit**
- CA-XLR2d unit (with bottom connector cover).....x 1
 - Mic holder (attached to unit).....x 1
 - Battery holder (with connector cover).....x 1
 - 3.5mm (1/8") stereo cable.....x 1
 - TASCAM ID registration guide.....x 1
 - Quick Guide (this document) including warranty.....x 1

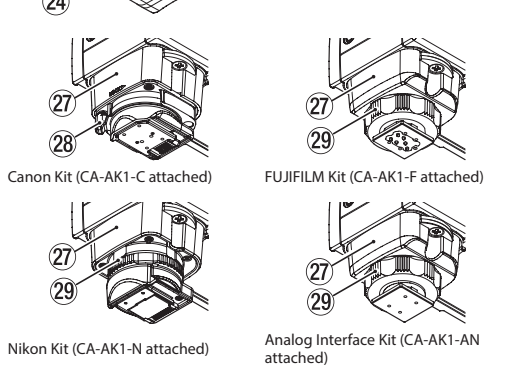
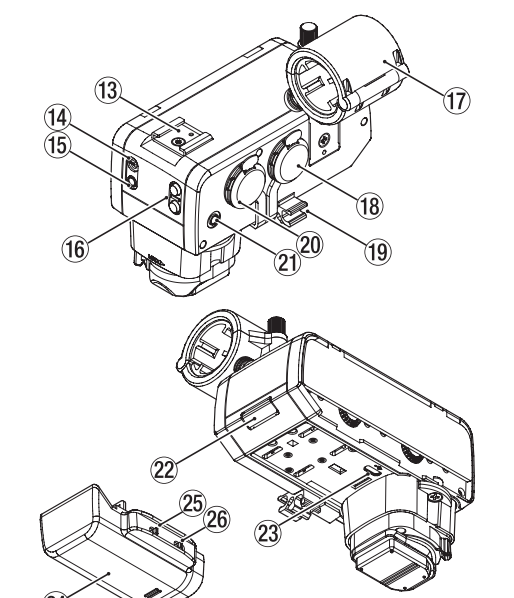
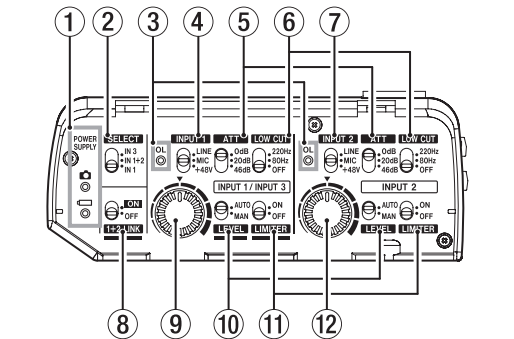
- Canon Kit (CA-XLR2d-C)**
- CA-AKI-C accessory shoe mount adapter (with connector cover/attached to unit).....x 1
 - CA-AKI-AN cold shoe mount adapter (with interface connector cover).....x 1

- FUJIFILM Kit (CA-XLR2d-F)**
- CA-AKI-F accessory shoe mount adapter (with connector cover/attached to unit).....x 1
 - CA-AKI-AN cold shoe mount adapter (with interface connector cover).....x 1

- Nikon Kit (CA-XLR2d-N)**
- CA-AKI-N accessory shoe mount adapter (with connector cover/attached to unit).....x 1
 - CA-AKI-AN cold shoe mount adapter (with interface connector cover).....x 1

- Analog Interface Kit (CA-XLR2d-AN)**
- CA-AKI-AN cold shoe mount adapter (attached to unit).....x 1

Names and functions of parts



- 1 **POWER SUPPLY indicators**
- The indicator lights when powered by the camera, and the indicator lights when powered by external batteries. The indicator will blink rapidly when the remaining battery charge becomes low. Change the battery/batteries in this case.
- 2 **SELECT switch**
- Use this switch to the input source setting for the camera recording channel.
- 3 **OL (overload) indicators**
- 4 **INPUT 1 switch**
- ATTENTION**
- Do not connect or disconnect mics when this is set to +48V. Doing so could cause a loud noise and might damage this unit and connected equipment.
 - Do not set the INPUT switch to +48V when connecting mics that do not require phantom power.
- 5 **ATT (attenuator) switches**
- 6 **LOW CUT switches**
- 7 **INPUT 2 switch**
- ATTENTION**
- Do not connect or disconnect mics when this is set to +48V. Doing so could cause a loud noise and might damage this unit and connected equipment.
 - Do not set the INPUT switch to +48V when connecting mics that do not require phantom power.

- 8 **1-2 INPUT 1-2 switch**
- This links three settings for INPUT 2 to INPUT 1, enabling their input volume (8), LEVEL (9) and LIMITER switch (10) settings to be controlled together. This setting takes effect when the SELECT switch (2) is set to "1N" or "1N 1+2".
- 9 **INPUT 1 / INPUT 3 volume**
- 10 **LEVEL switches**
- 11 **LIMITER switches**
- 12 **INPUT 2 volume**
- 13 **Accessory shoe (cold shoe)**

ATTENTION

Do not connect accessory shoe devices that have connectors or other parts that stick out. Doing so could damage this unit and the connected device.

- 14 **OUTPUT switch**
- Set this according to how the analog output will be used. Set the switch to when connecting analog audio to a camera. Set it to when using the unit to monitor with headphones.
- 15 **OUTPUT jack**
- 16 **1/2 VOLUME +/- buttons**
- 17 **Mic holder**
- 18 **INPUT 1 jack**
- 19 **Cable holder**
- 20 **INPUT 2 jack**
- 21 **INPUT 3 jack**
- 22 **Battery holder release button**
- 23 **USB port**

This is a micro-B USB port specifically for firmware updates. This cannot be used to power the unit, for example.

Battery holder

External batteries can be used to power this unit when, for example, power cannot be supplied from the camera, you do not want to use the camera battery or there are other limitations to power supply due to the camera battery, operating conditions or other factors.

- 24 **BATTERY POWERED switch**
- Set this switch to "ON" to power the unit with the external batteries, or set this to "OFF" to power the unit from the camera.

- ATTENTION**
- When connecting the battery holder and turning the power on for the first time, set this switch to "OFF".
 - Since the CA-XLR2d-C, CA-XLR2d-F and CA-XLR2d-N require control from a camera, they cannot be operated using just AA batteries when there is no power from a camera.
- 25 **Battery type switch**
- Four types of adapters are available for different cameras. Connect the adapter that matches the camera being used, and securely tighten the attachment screws. (You can do this replacement yourself!)
 - See the Reference Manual for details about changing adapters.
 - A list of cameras that have been confirmed for use with this unit is available on the TASCAM website (<https://tascam.jp/int/product/ca-xlr2d/docs>).

- ATTENTION**
- Do not directly touch the connectors with hands.
 - Always turn the camera power off when connecting or disconnecting this unit with a camera.
 - After connecting this unit to a camera, tighten it securely to prevent it from falling off.
- 26 **Lock lever (CA-XLR2d-C)**
- 27 **Tightening dial (CA-XLR2d-F/CA-XLR2d-N/CA-XLR2d-AN)**

- Precautions for use**
- Touching this unit during recording might cause noise to be recorded.
 - During video recording, noises from operation and other activity of the camera and lens might be recorded.
 - This unit might not function properly near radio towers and other sources that generate strong radio waves or magnetism.
 - This unit does not have any special waterproofing or resistance to dust or water. Be careful of exposure to water and dust when using it outside.
 - When transporting this unit, detach it from the camera and attach the connector cover to the shoe mount connection area.
 - Do not change the two INPUT switches during recording. Doing so could cause noise.

Specifications/rated values

Power

2 AA batteries (alkaline, NiMH or lithium-ion)
Supplied through accessory shoe of compatible camera

Power consumption / Weight

CA-XLR2d-C: 88.2 mm (W) x 119.1 mm (H) x 110.0 mm (D) / 341 g
(not including protrusions, mic holder attached, battery holder not attached)

CA-XLR2d-F: 88.2 mm (W) x 119.1 mm (H) x 110.0 mm (D) / 331 g
(not including protrusions, mic holder attached, battery holder not attached)

CA-XLR2d-C: 88.2 mm (W) x 126.2 mm (H) x 110.0 mm (D) / 341 g
(not including protrusions, mic holder attached, battery holder not attached)

CA-XLR2d-AN: 88.2 mm (W) x 119.1 mm (H) x 110.0 mm (D) / 357 g
(not including protrusions or batteries, mic holder attached, battery holder attached)

Operating temperature range

0 - 40°C (32 - 104°F)

- Illustrations in this manual might differ in part from the actual product.
- Specifications and external appearance might be changed without notification to improve the product.

Precautions for placement and use

- The operating temperature range of this unit is 0-40 °C.
- Do not install this unit in the following types of locations. Doing so could make the sound quality worse or cause malfunction.
- Places with significant vibrations
- Next to a window or in another location exposed to direct sunlight
- Near heaters or other extremely hot places
- Extremely cold places
- Very humid or poorly ventilated places
- Very dusty places
- Places exposed directly to rain or other water

Beware of condensation

Condensation could occur if the unit is moved from a cold place to a warm place, it is used immediately after a cold room has been heated or it is otherwise exposed to a sudden temperature change. To prevent this, or if this occurs, let the unit sit for one or two hours at the new room temperature before using it.

Cleaning the unit

Use a dry soft cloth to wipe the unit clean. Do not wipe with chemical cleaning cloths, thinner, alcohol or other chemical agents. Doing so could damage the surface or cause discoloration.

About TASCAM customer support service

TASCAM products are supported and warranted only in their country/region of purchase.

To receive support after purchase, on the TASCAM Distributors list page of the TEAC Global Site (<https://teac-global.com/>), search for the local company or representative for the region where you purchased the product and contact that organization.

When making inquiries, the address (URL) of the shop or web shop where it was purchased and the purchase date are required.

Moreover, the warranty card and proof of purchase might also be necessary.

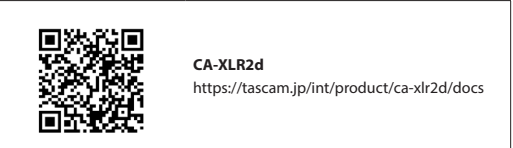
Trademarks

- TASCAM is a registered trademark of TEAC Corporation.
- Other company names, product names and logos in this document are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.
- Information about open source copyrights and licenses is provided in the "Important notice regarding software" section of the Reference Manual.

FRANÇAIS (Guide de prise en main)

Note à propos du manuel de référence

Ce guide de prise en main explique chacune des fonctions de cette unité. Veuillez consulter le manuel de référence pour des informations sur toutes les fonctions de l'unité. Vous pouvez télécharger le manuel de référence depuis le site de TASCAM.



- Une liste des caméras dont l'utilisation a été testée avec cette unité est disponible sur le site TASCAM.

Ce produit est livré avec des éléments suivants. Si un élément quelconque est manquant ou a été endommagé durant le transport, veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté cette unité.

- Dans chaque kit**
- Unité XLR2d (avec cache de connecteur inférieur).....x 1
 - Support de micro (fixé à l'unité).....x 1
 - Porte-piles (avec cache de connecteur).....x 1
 - Cable stéréo à fiche de 3,5 mm.....x 1
 - Guide d'enregistrement à TASCAM ID.....x 1
 - Guide de prise en main (ce document) incluant la garantie.....x 1

This is a micro-B USB port specifically for firmware updates. This cannot be used to power the unit, for example.

Kit CANON (CA-XLR2d-C)

- Adaptateur CA-AKI-C pour montage sur griffe porte-accessoire (avec cache de connecteur/fixé à l'unité).....x 1
- Adaptateur CA-AKI-AN pour montage sur griffe porte-accessoire passive (avec cache de connecteur d'interface).....x 1

Kit FUJIFILM (CA-XLR2d-F)

- Adaptateur CA-AKI-F pour montage sur griffe porte-accessoire (avec cache de connecteur/fixé à l'unité).....x 1
- Adaptateur CA-AKI-AN pour montage sur griffe porte-accessoire passive (avec cache de connecteur d'interface).....x 1

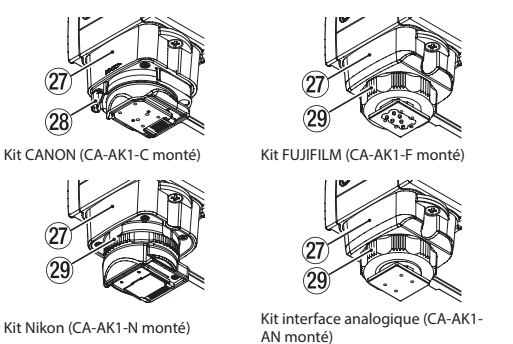
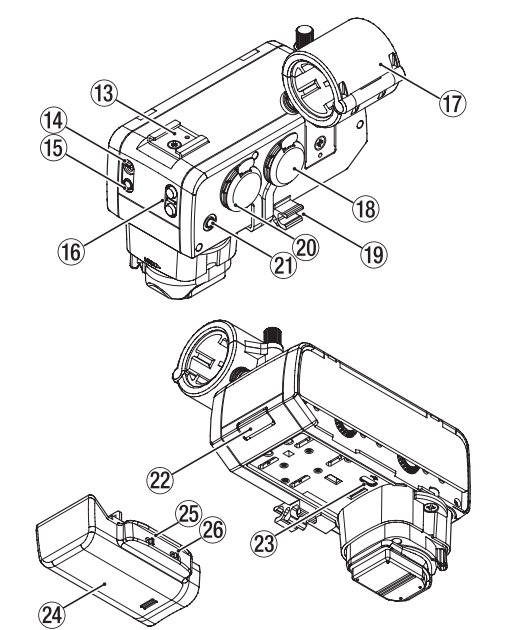
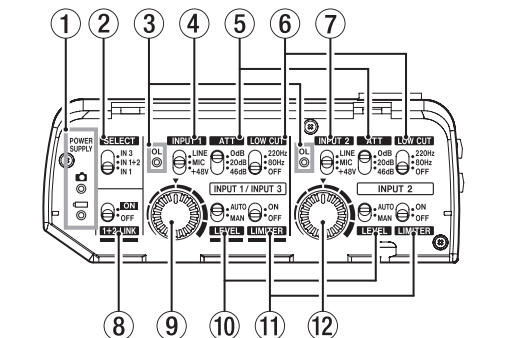
Kit Nikon (CA-XLR2d-N)

- Adaptateur CA-AKI-N pour montage sur griffe porte-accessoire (avec cache de connecteur/fixé à l'unité).....x 1
- Adaptateur CA-AKI-AN pour montage sur griffe porte-accessoire passive (avec cache de connecteur d'interface).....x 1

Kit interface analogique (CA-XLR2d-AN)

- Adaptateur CA-AKI-AN pour montage sur griffe porte-accessoire passive (fixé à l'unité).....x 1

Nomenclature et fonctions des parties



- Kit CANON (CA-AKI-C monté)
- Kit FUJIFILM (CA-AKI-F monté)
- Kit Nikon (CA-AKI-N monté)
- Kit interface analogique (CA-AKI-AN monté)

- 1 **Voyants POWER SUPPLY (alimentation)**
- Le voyant s'allume lorsque l'alimentation est fournie par la caméra, et le voyant s'allume lorsqu'elle est fournie par des piles externes. Le voyant clignote rapidement lorsque la charge de la batterie ou des piles devient faible. Remplacez les dans ce cas.
- 2 **Commutateur SELECT**
- Utilisez-le pour changer le réglage de source d'entrée du canal d'enregistrement de l'appareil.
- 3 **Voyants de saturation (OL)**
- 4 **Commutateur INPUT 1**
- ATTENTION**
- Ne branchez/débranchez pas de micro s'il est réglé sur +48V. Cela pourrait causer un grand bruit et endommager cette unité et l'équipement connecté.
 - Ne réglez pas le commutateur INPUT sur +48V si vous connectez des micros ne nécessitant pas d'alimentation fantôme.
- 5 **Commutateurs ATT (atténuateur)**
- 6 **Commutateurs LOW CUT (coupe-bas)**
- 7 **Commutateur INPUT 2**
- ATTENTION**
- Ne branchez/débranchez pas de micro s'il est réglé sur +48V. Cela pourrait causer un grand bruit et endommager cette unité et l'équipement connecté.
 - Ne réglez pas le commutateur INPUT sur +48V si vous connectez des micros ne nécessitant pas d'alimentation fantôme.
- 8 **Commutateur 1+2 LINK**
- Il couple trois réglages d'INPUT 2 avec INPUT 1, permettant de contrôler ensemble leurs volumes d'entrée (8), LEVEL (9), leurs commutateurs LEVEL (10) et le LIMITER (11).
- Ce réglage agit quand le commutateur SELECT (2) est réglé sur « 1N »

ou « 1N 1+2 ».

9 **Volume d'entrée INPUT 1 / INPUT 3**

10 **Commutateurs de niveau (LEVEL)**

11 **Commutateurs de limiteur (LIMITER)**

12 **Volume d'entrée INPUT 2**

13 **Griffe porte-accessoire (passive)**

ATTENTION

Ne connectez pas d'accessoires pour griffe dont des connecteurs ou autres parties dépassent. Cela pourrait endommager cette unité et l'appareil connecté.

14 **Commutateur de sortie (OUTPUT)**

Réglez-le en fonction de l'utilisation de la sortie analogique. Réglez-le sur si vous envoyez le signal audio analogique à une caméra. Réglez-le sur si vous l'utilisez pour écouter au casque.

15 **Prise de sortie (OUTPUT)**

16 **Boutons 1/2 VOLUME +/-**

17 **Support de micro**

18 **Prise d'entrée INPUT 1**

19 **Guide-câble**

20 **Prise d'entrée INPUT 2**

21 **Prise d'entrée INPUT 3**

22 **Loquet de libération du porte-piles**

23 **Port USB**

C'est un port USB micro-B spécialement dédié aux mises à jour du firmware. Il ne peut par exemple pas servir à alimenter l'unité.

24 **Porte-piles**

Des piles externes peuvent être utilisées pour alimenter cette unité par exemple lorsque la caméra ne peut pas le faire, que vous ne souhaitez pas utiliser la batterie de la caméra ou en cas d'autres limitations d'alimentation dues à la batterie de la caméra, aux conditions de fonctionnement ou à d'autres facteurs.

25 **Commutateur d'alimentation par piles (BATTERY POWERED)**

Réglez-le sur « ON » pour alimenter l'unité par des piles externes, ou sur « OFF » pour l'alimenter depuis la caméra.

ATTENTION

- Lorsque vous connectez le porte-piles et mettez l'unité sous tension pour la première fois, réglez ce commutateur sur « OFF ».
- Les CA-XLR2d-C, CA-XLR2d-F et CA-XLR2d-N devant être commandés par une caméra, ils ne peuvent pas fonctionner qu'avec des piles AA sans alimentation par la caméra.

26 **Sélecteur de type de piles**

27 **Adaptateur de montage sur griffe porte-accessoire**

- Quatre types d'adaptateurs sont disponibles pour différentes caméras. Connectez l'adaptateur correspondant à la caméra utilisée et serrez fermement les vis de fixation. (Vous pouvez effectuer ce remplacement vous-même.)
- Voir le manuel de référence pour plus de détails sur le changement d'adaptateur.
- Une liste des caméras dont l'utilisation a été testée avec cette unité est disponible sur le site TASCAM (<https://tascam.jp/int/product/ca-xlr2d/docs>).

Elementos incluidos

Dentro del embalaje encontrará los siguientes elementos. Póngase en contacto con el comercio en el que haya adquirido este aparato si echa en falta alguno de estos elementos o si observa que alguno de ellos ha resultado dañado durante el transporte.

- En todos los kits**
- Unidad CA-XLR2d (con tapa de conector inferior).....x 1
 - Fijación de micro (colocado en la unidad).....x 1
 - Receptáculo de la batería (Con tapa de conector).....x 1
 - Cable stereo con conector de 3,5 mm (1/8").....x 1
 - Guía de registro de ID TASCAM.....x 1
 - Guía de puesta en marcha (este documento) incluyendo garantía.....x 1

Kit Canon (CA-XLR2d-C)

- CA-AKI-C adaptador de montaje de zapata accesoria (con tapa de conector/colocado en la unidad).....x 1
- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (con tapa de conector de interface).....x 1

Kit FUJIFILM (CA-XLR2d-F)

- CA-AKI-F adaptador de montaje de zapata accesoria (con tapa de conector/colocado en la unidad).....x 1
- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (con tapa de conector de interface).....x 1

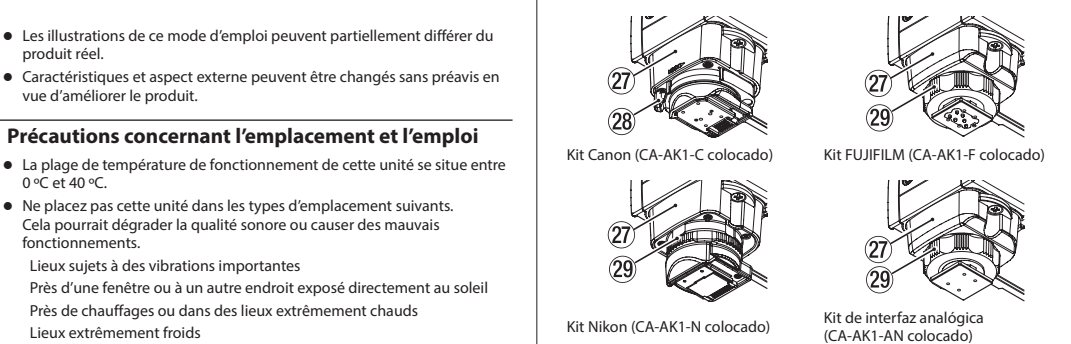
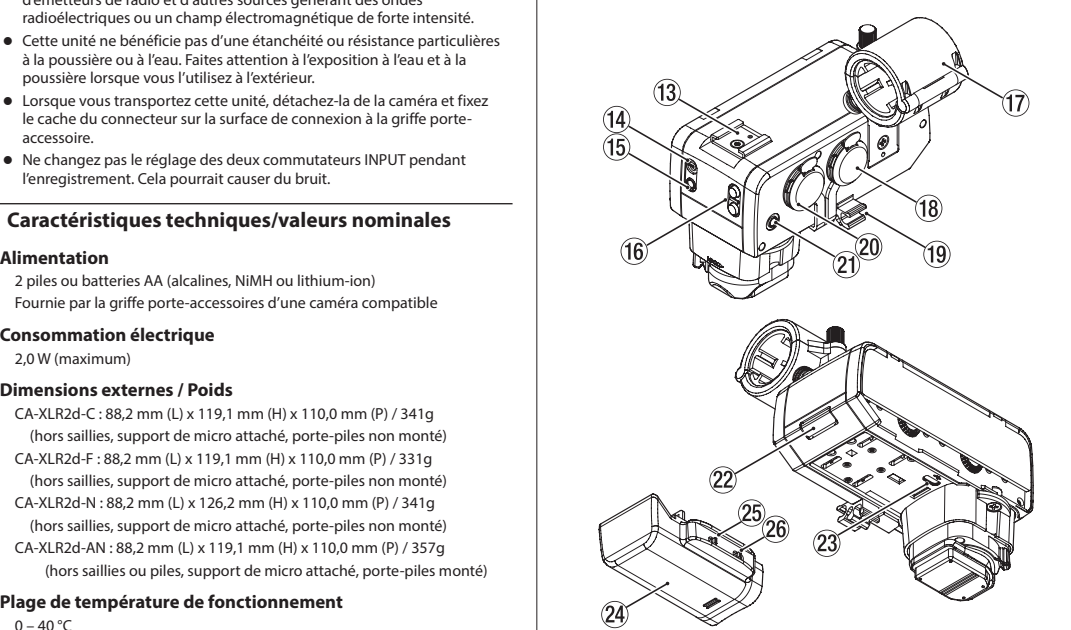
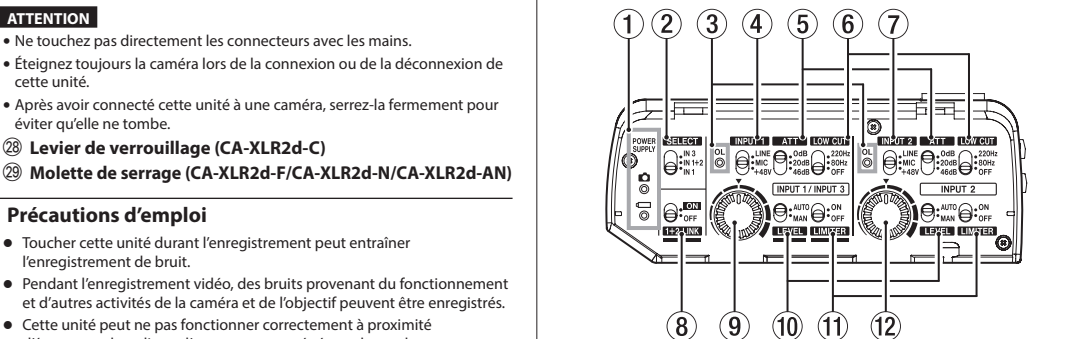
Kit Nikon (CA-XLR2d-N)

- CA-AKI-N adaptador de montaje de zapata accesoria (con tapa de conector/colocado en la unidad).....x 1
- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (con tapa de conector de interface).....x 1

Kit de interfaz analógica (CA-XLR2d-AN)

- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (colocado en la unidad).....x 1

Nombres y funciones de las partes



- Kit CANON (CA-AKI-C colocado)
- Kit FUJIFILM (CA-AKI-F colocado)
- Kit Nikon (CA-AKI-N colocado)
- Kit de interfaz analógica (CA-AKI-AN colocado)
- 1 **indicadores POWER SUPPLY**
- El indicador se ilumina cuando la unidad recibe corriente desde la cámara, mientras que el indicador se iluminará cuando la unidad reciba alimentación desde pilas o baterías externas. El indicador parpadeará rápidamente cuando las pilas/batería estén casi descargadas. En ese caso sustituya las pilas/baterías.
- 2 **interruptor SELECT**
- Use esto para cambiar el ajuste de fuente de entrada para el canal de grabación de la cámara.
- 3 **indicadores OL (sobrecarga)**
- 4 **interruptor INPUT 1**
- ATTENCIÓN**
- No conecte ni desconecte micros con esto ajustado a +48V. El hacedo puede dar lugar a un ruido fuerte y puede producir daños en esta unidad y en el aparato conectado.
 - No coloque el interruptor INPUT en +48V si va a conectar micros que no necesitan alimentación fantasma.
- 5 **interruptores ATT (atenuador)**
- 6 **interruptores LOW CUT**
- 7 **interruptor INPUT 2**
- ATENCIÓN**
- No conecte ni desconecte micros con esto ajustado a +48V. El hacedo puede dar lugar a un ruido fuerte y puede producir daños en esta unidad y en el aparato conectado.
 - No coloque el interruptor INPUT en +48V si va a conectar micros que no necesitan alimentación fantasma.

À propos du service d'assistance clientèle TASCAM

Les produits TASCAM ne bénéficient d'une assistance et d'une garantie que dans leur pays/région d'achat.

Pour bénéficier d'une assistance après l'achat, recherchez dans la liste des distributeurs TASCAM fournie sur le site mondial TEAC (<https://teac-global.com/>), la société ou le représentant local pour la région dans laquelle vous avez acheté le produit et contactez cette organisation.

Pour toutes demandes, l'adresse physique du magasin ou URL du site sont requises. Sachez que si a été effectué l'achat ainsi que de l'achat d'un produit.

De plus, la carte de garantie et une preuve d'achat peuvent également être nécessaires.

Acerca del servicio de atención al usuario de TASCAM

La garantía y el soporte técnico de los productos TASCAM solo se garantiza en el país/región de la compra original.

En caso de que necesite soporte técnico tras la compra, busque en el listado de distribuidores TASCAM de la web global de TEAC (<https://teac-global.com/>), la empresa o distribuidor local del país en el que haya adquirido este producto y contacte con ellos.

La garantía y el soporte técnico de los productos TASCAM solo se garantiza en el país/región de la compra original.

En caso de que necesite soporte técnico tras la compra, busque en el listado de distribuidores TASCAM de la web global de TEAC (<https://teac-global.com/>), la empresa o distribuidor local del país en el que haya adquirido este producto y contacte con ellos.

La garantía y el soporte técnico de los productos TASCAM solo se garantiza en el país/región de la compra original.

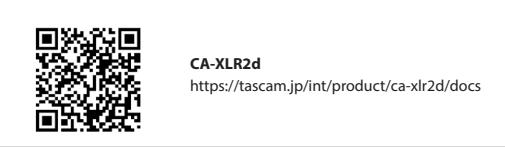
En caso de que necesite soporte técnico tras la compra, busque en el listado de distribuidores TASCAM de la web global de TEAC (<https://teac-global.com/>), la empresa o distribuidor local del país en el que haya adquirido este producto y contacte con ellos.

ESPAÑOL (Guía de puesta en marcha)

Nota acerca del manual de referencia

Esta Guía de puesta en marcha explica cada una de las funciones de esta unidad.

Consulte en el Manual de referencia la información completa acerca de todas las funciones de esta unidad. Puede descargar el Manual de referencia desde la página web de TASCAM.



- En la web TASCAM encontrará un listado de cámaras cuyos funcionamiento ha sido confirmado con esta unidad.

Elementos incluidos

Dentro del embalaje encontrará los siguientes elementos. Póngase en contacto con el comercio en el que haya adquirido este aparato si echa en falta alguno de estos elementos o si observa que alguno de ellos ha resultado dañado durante el transporte.

- En todos los kits**
- Unidad CA-XLR2d (con tapa de conector inferior).....x 1
 - Fijación de micro (colocado en la unidad).....x 1
 - Receptáculo de la batería (Con tapa de conector).....x 1
 - Cable stereo con conector de 3,5 mm (1/8").....x 1
 - Guía de registro de ID TASCAM.....x 1
 - Guía de puesta en marcha (este documento) incluyendo garantía.....x 1

Kit Canon (CA-XLR2d-C)

- CA-AKI-C adaptador de montaje de zapata accesoria (con tapa de conector/colocado en la unidad).....x 1
- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (con tapa de conector de interface).....x 1

Kit FUJIFILM (CA-XLR2d-F)

- CA-AKI-F adaptador de montaje de zapata accesoria (con tapa de conector/colocado en la unidad).....x 1
- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (con tapa de conector de interface).....x 1

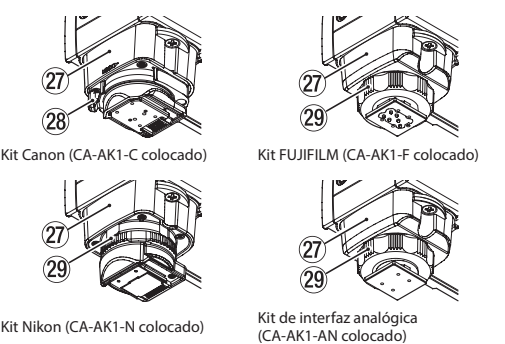
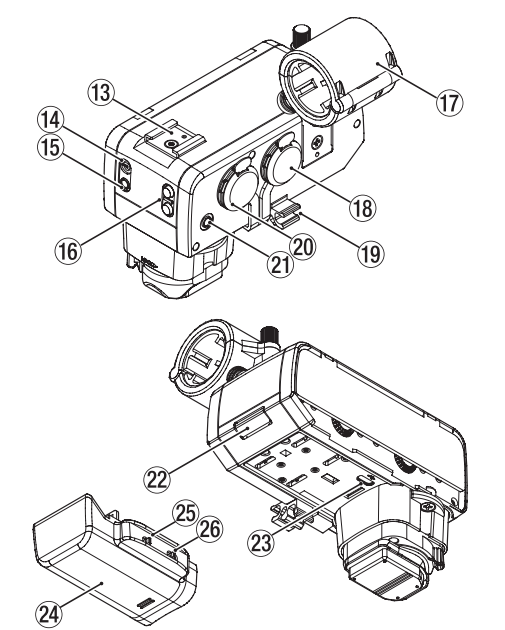
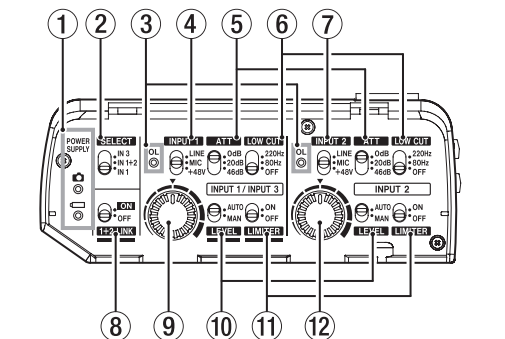
Kit Nikon (CA-XLR2d-N)

- CA-AKI-N adaptador de montaje de zapata accesoria (con tapa de conector/colocado en la unidad).....x 1
- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (con tapa de conector de interface).....x 1

Kit de interfaz analógica (CA-XLR2d-AN)

- CA-AKI-AN Adaptador de montaje de zapata fría (colocado en la unidad).....x 1

Nombres y funciones de las partes



- Kit CANON (CA-AKI-C colocado)
- Kit FUJIFILM (CA-AKI-F colocado)
- Kit Nikon (CA-AKI-N colocado)
- Kit de interfaz analógica (CA-AKI-AN colocado)
- 1 **indicadores POWER SUPPLY**
- El indicador se ilumina cuando la unidad recibe corriente desde la cámara, mientras que el indicador se iluminará cuando la unidad reciba alimentación desde pilas o baterías externas. El indicador parpadeará rápidamente cuando las pilas/batería estén casi descargadas. En ese caso sustituya las pilas/baterías.
- 2 **interruptor SELECT**
- Use esto para cambiar el ajuste de fuente de entrada para el canal de grabación de la cámara.
- 3 **indicadores OL (sobrecarga)**
- 4 **interruptor INPUT 1**
- ATTENCIÓN**
- No conecte ni desconecte micros con esto ajustado a +48V. El hacedo puede dar lugar a un ruido fuerte y puede producir daños en esta unidad y en el aparato conectado.
 - No coloque el interruptor INPUT en +48V si va a conectar micros que no necesitan alimentación fantasma.

Precauciones relativas a la ubicación

El rango de temperaturas seguro para el uso de este aparato es entre 0 - 104°C.

- Para evitar degradar la calidad del sonido o que se produzcan averías, no instale la unidad en los siguientes tipos de lugares.
- Lugares sujetos a fuertes vibraciones o inestables
- Cerca de ventanas o expuestos a la luz solar directa
- Cerca de radiadores o lugares extremadamente calurosos
- Lugares demasiado fríos
- Sitios mal ventilados o demasiado húmedos
- Lugares polvorientos
- Lugares expuestos a la lluvia u otros líquidos

Cuidado con la condensación

Si traslada la unidad de un lugar frío a uno cálido o si la usa después de un tiempo fuera de temperatura, puede producirse condensación de agua. Para evitar esto o si se produce la condensación, deje la unidad en la sala en la que la haya a usar durante una o dos horas antes de encenderla.

Limpieza de la unidad

Para limpiar la unidad, utilice un trapo suave y seco. No use gasolina, alcohol u otros productos similares ya que podría dañar su superficie.

Acerca del servicio de atención al usuario de TASCAM

La garantía y el soporte técnico de los productos TASCAM solo se garantiza en el país/región de la compra original.

En caso de que necesite soporte técnico tras la compra, busque en el listado de distribuidores TASCAM de la web global de TEAC (<https://teac-global.com/>), la empresa o distribuidor local del país en el que haya adquirido este producto y contacte con ellos.

La garantía y el soporte técnico de los productos TASCAM solo se garantiza en el país/región de la compra original.

En caso de que necesite soporte técnico tras la compra, busque en el listado de distribuidores TASCAM de la web global de TEAC (<https://teac-global.com/>), la empresa o distribuidor local del país en el que haya adquirido este producto y contacte con ellos.

La garantía y el soporte técnico de los productos TASCAM solo se garantiza en el país/región de la compra original.

En caso de que necesite soporte técnico tras la compra, busque en el listado de distribuidores TASCAM de la web global de TEAC (<https://teac-global.com/>), la empresa o distribuidor local del país en el que haya adquirido este producto y contacte con ellos.

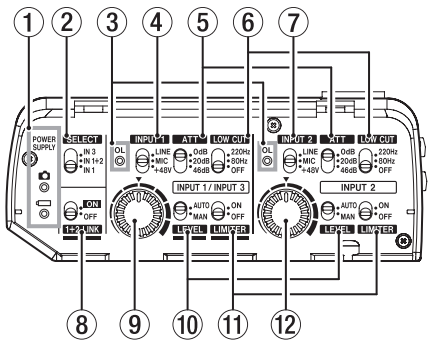
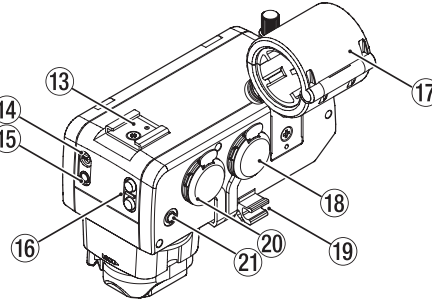
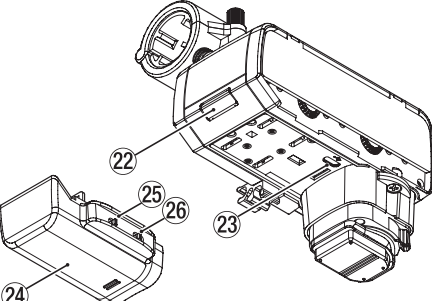
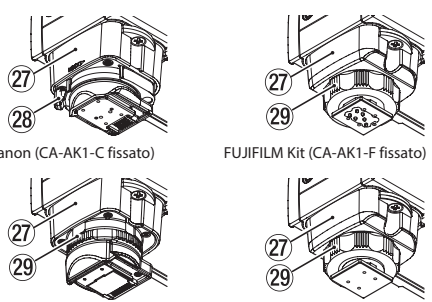
- 8 **interruptor LINK**
- Esto enlaza tres ajustes de INPUT 2 a INPUT 1, lo que le permite controlar juntos sus ajustes de volumen de entrada (8), LEVEL (9) e interruptor LIMITER (11).
- Este ajuste toma efecto cuando el interruptor SELECT (2) esté ajustado a "1N" o "1N 1+2".
- 9 **Volumen INPUT 1 / INPUT 3**
- 10 **interruptores LEVEL**
- 11 **interruptores LIMITER**
- 12 **Volumen INPUT 2**
- 13 **Opación opcional (zapata fría o sin alimentación)**
- ATENCIÓN**
- No conecte a esta zapata opcional dispositivos que tengan conectores u otras partes que sobresalgan. El hacerlo puede dañar ambas unidades.
- 14 **interruptor OUTPUT**
- Ajuste esto de acuerdo a cómo vaya a usar la salida analógica. Ajuste el interruptor cuando conecte una señal audio analógica a la cámara. Ajustelo a cuando use la salida para monitorizar la señal con auriculares.
- 15 **Toma OUTPUT**
- 16 **Botones 1/2 VOLUME +/-**
- 17 **Fijación de micro**
- 18 **Toma INPUT 1**
- 19 **Fijación del cable**
- 20 **Toma INPUT 2**
- 21 **Toma INPUT 3**
- 22 **Botón de liberación del receptáculo de las pilas**
- 23 **Puerto USB**
- Puerto USB micro B diseñado específicamente para actualizaciones de firmware. No puede usarse para alimentación de la unidad, por ejemplo.
- 24 **Receptáculo de las pilas**
- Puede usar pilas externas para la alimentación de esta unidad, por ejemplo, cuando no pueda recibir corriente de la cámara, cuando no quiera usar la batería de la cámara o haya limitaciones con ella, o por condiciones operativas u otros factores.
- 25 **Interruptor BATTERY POWERED**
- Ajustelo a "ON" para que la unidad reciba alimentación desde pilas externas, o ajústelo a "OFF" si la unidad va a recibir la alimentación desde la cámara.
- ATENCIÓN**
- Cuando conecte el receptáculo de las pilas y encienda la unidad por primera vez, ajuste este interruptor a "OFF".
 - Dado que el CA-XLR2d-C, CA-XLR2d-F y CA-XLR2d-N requieren control desde una cámara, no podrá usarlos solo con alimentación por pilas AA cuando no reciban corriente desde una cámara.
- 26 **Interruptor de tipo de pilas**
- 27 **Adaptador de montaje de zapata accesoria**
- Dispone de cuatro tipos de adaptadores para diferentes cámaras. Conecte el adaptador que se adapte a la cámara que esté usando y ajústelo de forma segura con los tornillos de fijación. (Puede hacer esta sustitución usted mismo).
- Vea el Manual de referencia para más detalles acerca de la sustitución de adaptadores.
 - En la web TASCAM (<https://tascam.jp/int/product/ca-xlr2d/docs>) encontrará un listado de cámaras cuyos funcionamiento ha sido confirmado con esta unidad.

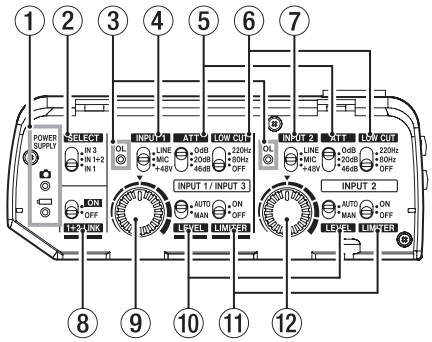
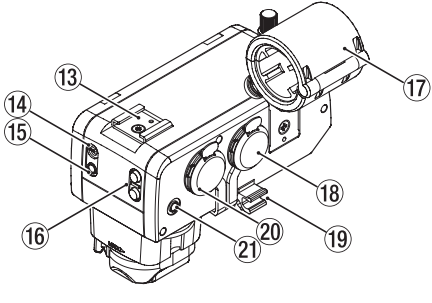
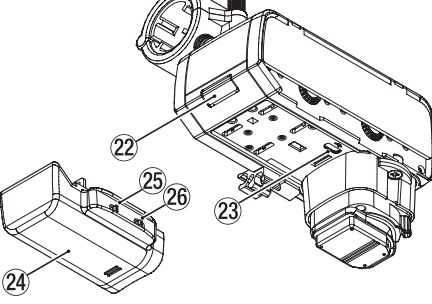
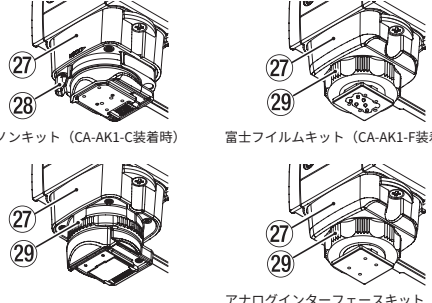
Precauciones de uso

- El tocar esta unidad durante la grabación puede hacer que sean grabados ruidos.
- Durante la grabación de videos, pueden ser grabados ruidos de forma accidental los ruidos de manejo u otras actividades con la cámara y las lentes.
- Esta unidad puede no funcionar correctamente cerca de antenas de radio y otras fuentes que puedan generar fuertes ondas electromagnéticas.
- Y esta unidad no dispone de ningún sistema especial de resistencia al agua o al polvo. Tenga cuidado por tanto cuando la use en exteriores.
- A la hora de transportar esta unidad a otro lugar, sepárela de la cámara y vuélva a colocar la tapa del conector en la zona de conexión de montaje de la zapata.
- No cambie de posición los dos interruptores INPUT durante la grabación. El hacerlo puede producir ruidos.

Precauciones de uso

- El tocar esta unidad durante la grabación puede hacer que sean grabados ruidos.
- Durante la grabación de videos, pueden ser grabados ruidos de forma accidental los ruidos de manejo u otras actividades con la cámara y las lentes.
- Esta unidad puede no funcionar correctamente cerca de antenas de radio y otras fuentes que puedan generar fuertes ondas electromagnéticas.
- Y esta unidad no dispone de ningún sistema especial de resistencia al agua o al polvo. Tenga cuidado por tanto cuando la use en exteriores.
- A la hora de transportar esta unidad a

ITALIANO (Guida rapida)	
Nota sul manuale di riferimento Questa guida rapida spiega tutte le funzioni di questa unità. Consultare il manuale di riferimento per informazioni su tutte le funzioni dell'unità. È possibile scaricare il manuale di riferimento dal sito TASCAM.	
 CA-XLR2d https://tascam.jp/int/product/ca-xlr2d/docs	
Un elenco di fotocamere che sono state testate per l'uso con questa unità è disponibile sul sito TASCAM.	
Articoli inclusi Questo prodotto include i seguenti articoli. Si prega di contattare l'assistenza clienti TASCAM se uno di questi articoli manca o è stato danneggiato durante il trasporto. In ogni kit - CA-XLR2d unità (con coperchio connettore inferiore).....x 1 - Supporto per microfono (collegato all'unità).....x 1 - Portabatterie (con copriconnettore).....x 1 - Cavo stereo da 3,5 mm (1/8").....x 1 - Guida alla registrazione di TASCAM ID.....x 1 - Guida rapida (questo documento) compressa garanzia.....x 1 Kit Canon (CA-XLR2d-C) - CA-AK1-C adattatore per supporto accessori a slitta (con copriconnettore/fissato all'unità).....x 1 - CA-AK1-AN adattatore per il montaggio della slitta passiva (con coperchio del connettore dell'interfaccia).....x 1 FUJIFILM Kit (CA-XLR2d-F) - CA-AK1-F adattatore per supporto accessori a slitta (con copriconnettore/fissato all'unità).....x 1 - CA-AK1-AN adattatore per il montaggio della slitta passiva (con coperchio del connettore dell'interfaccia).....x 1 Kit Nikon (CA-XLR2d-N) - CA-AK1-N adattatore per supporto accessori a slitta (con copriconnettore/fissato all'unità).....x 1 - CA-AK1-AN adattatore per il montaggio della slitta passiva (con coperchio del connettore dell'interfaccia).....x 1 Kit interfaccia analogica (CA-XLR2d-AN) - CA-AK1-AN adattatore per il montaggio della slitta passiva (fissato all'unità).....x 1	
Nomi e funzioni delle parti 	
	
	
	
Kit Canon (CA-AK1-C fissato) FUJIFILM Kit (CA-AK1-F fissato) Kit Nikon (CA-AK1-N fissato) Kit interfaccia analogica (CA-AK1-AN fissato)	
① Indicatori POWER SUPPLY L'indicatore  si accende quando viene alimentato dalla fotocamera e l'indicatore  si accende quando è alimentato da batterie esterne. L'indicatore lampeggerà rapidamente quando la carica residua della batteria diventa bassa. Cambiare la batteria/le batterie nel caso. ② Interruttore SELECT Utilizzare questo per cambiare l'impostazione della sorgente di ingresso per il canale di registrazione della telecamera. ③ Indicatori OL (overload) ④ Interruttori INPUT 1 ATTENZIONE - Non collegare o scollegare i microfoni quando è impostato su +48V. Ciò potrebbe causare un forte rumore e potrebbe danneggiare questa unità e le apparecchiature collegate. - Non impostare l'interruttore INPUT su +48V quando si collegano microfoni che non richiedono alimentazione phantom. ⑤ Interruttori ATT (attenuatori) ⑥ Interruttori LOW CUT ⑦ Interruttore 1+2 LINK Questo collega tre impostazioni per INPUT 2 a INPUT 1, abilitando le loro impostazioni del volume di ingresso ⑨, ⑩, ⑪, LEVEL ⑬ e dell'interruttore LIMITER ⑮) da controllare insieme. Questa impostazione ha effetto quando l'interruttore SELECT ② è	

日本語 (スタートガイド)	
リファレンスマニュアルについて スタートガイド (本書) では、本機の各機能について解説しています。各機能の詳細については、リファレンスマニュアルをご覧ください。リファレンスマニュアルは、TASCAMのウェブサイトからダウンロードすることができます。	
 CA-XLR2d https://tascam.jp/int/product/ca-xlr2d/docs	
TASCAMのウェブサイトにて動作確認カマリストを掲載しています。	
本製品の構成 本製品の構成は、以下の通りです。付属品が不足している場合や輸送中の損傷が見られる場合は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。 各キット共通 - CA-XLR2d本体 (底面端子カバー付き).....x1 - マイクホルダー (本体装着済み).....x1 - 電池ボックス (端子カバー付き).....x1 - φ3.5mm (1/8") ステレोकケーブル.....x1 - TASCAM ID登録ガイド.....x1 - スタートガイド (本書、保証書付き).....x1 キャンノンキット (CA-XLR2d-C) - CA-AK1-C アクセサリーシューマウントアダプター (端子カバー付き/本体装着済み).....x1 - CA-AK1-AN コールドシューマウントアダプター (インターフェース端子カバー付き).....x1 富士フィルムキット (CA-XLR2d-F) - CA-AK1-F アクセサリーシューマウントアダプター (端子カバー付き/本体装着済み).....x1 - CA-AK1-AN コールドシューマウントアダプター (インターフェース端子カバー付き).....x1 ニコンキット (CA-XLR2d-N) - CA-AK1-N アクセサリーシューマウントアダプター (端子カバー付き/本体装着済み).....x1 - CA-AK1-AN アクセサリーシューマウントアダプター (インターフェース端子カバー付き).....x1 アナログインターフェースキット (CA-XLR2d-AN) - CA-AK1-AN コールドシューマウントアダプター (本体装着済み).....x1	
各部の名称 	
	
	
	
キャンノンキット (CA-AK1-C装着時) 富士フィルムキット (CA-AK1-F装着時) ニコンキット (CA-AK1-N装着時) アナログインターフェースキット (CA-AK1-AN装着時)	
① POWER SUPPLY-インジケータ カメラからの供給電源で駆動中は  インジケータが点灯し、電池での駆動中は  インジケータが点灯します。電池残量が少量になると早い点滅となるので、場合は電池を交換してください。 ② SELECTスイッチ カメラの録音チャンネルに対する入力ソースを切り換えます。 ③ OL (オーバーロード) インジケータ ④ INPUTスイッチ 注意 「+48V」の状態で、マイクの抜き差しをしないでください。大きなノイズを発生し、本機および接続中の機器が故障する恐れがあります。 - ファンタム電源を必要としないマイクを接続している場合は、INPUTスイッチを「+48V」にしないでください。 ⑤ ATT (アッテネート) スイッチ ⑥ LOW CUTスイッチ ⑦ INPUT 2スイッチ ⑧ 1+2 LINKスイッチ INPUT 1とINPUT 2の入力ボリューム ⑨、⑩、LEVELスイッチ ⑪)とLIMITERスイッチ ⑮) の3つの設定がLINKし、INPUT側の設定で一括コントロールができます。SELECTスイッチ ②) の設定が「IN 1」および「IN 1+2」のときに有効になります。 ⑨ INPUT 1 / INPUT 3入力ボリューム ⑩ LEVELスイッチ ⑪ LIMITERスイッチ ⑫ INPUT 2入力ボリューム	

アクセサリシュー (コールドシュー)	
注意	端子などの突起があるアクセサリシュー-機器を接続しないでください。本機および接続機器が故障する恐れがあります。
① OUTPUTスイッチ	アナログ出力の使い方に合わせて切り換えてください。アナログ音声やカメラに接続するときはスイッチを「  」、ヘッドホンでモニターするときは「  」にしてください。
② OUTPUT端子	
③ VOLUME +/- ボタン	
④ マイクホルダー	
⑤ INPUT 1端子	
⑥ ケーブルホルダー	
⑦ INPUT 2端子	
⑧ INPUT 3端子	
⑨ 電池ボックス取り外しボタン	
⑩ USB端子	micro-BタイプのUSBポートで、ファームウェアのアップデート専用端子です。本体への電源供給等はできません。
⑪ 電池ボックス	カメラからの電源供給が受けられない場合、カメラのバッテリーを消費したくない場合、またはカメラのバッテリーや動作状況など電源供給に制限がある場合など、電池を使用して本機を駆動することができます。
⑫ BATTERY POWERED スイッチ	電池で駆動するときはスイッチを「ON」、カメラから電源供給を受けるときはスイッチを「OFF」にしてください。

注意	● 電池ボックスを接続して最初に電源を入れるときには、このスイッチを一度「OFF」にしてください。
● CA-XLR2d-C / CA-XLR2d-F / CA-XLR2d-Nは、カメラからの制御が必須なため、カメラの電源がない場合は、単3電池だけで駆動させることはできません。	
⑬ 電池タイプスイッチ	
⑭ アクセサリシューマウントアダプター	● お使いになるカメラ別に4タイプのアダプターが用意されています。お使いになるカメラに適合したアダプターを接続して固定用ネジ本でしっかりと固定してください (お客様による交換が可能)。
● 交換方法は、リファレンスマニュアルを参照ください。	
● TASCAMのウェブサイト (https://tascam.jp/int/product/ca-xlr2d/docs) に動作確認カラムスを確認しています。	
注意	● 接続端子部を直接手で触らないでください。
● 本機をカメラに取り付け後、脱落防止のため確実に固定してください。	
⑮ ロックレバー (CA-XLR2d-C)	
⑯ 固定ダイヤル (CA-XLR2d-F / CA-XLR2d-N / CA-XLR2d-AN)	
使用上の注意	● 録音中に本機に触れるとノイズが発生する場合があります。
● 動画撮影中は、カメラやレンズの作動音や操作音などが録音される場合があります。	
● 強い電波や磁気が発生する電場などの周囲では、正常に機能しない場合があります。	
● 本機に防塵 / 防滴 / 防水機能はありません。屋外で使用する場合は、水はこにご注意ください。	
● 本機を持ち運ぶ際は、カメラから取り外し、シューマウントの接続部に端子カバーを取り付けてください。	
● 録音中は、2つのINPUTスイッチを変更しないでください。ノイズが発生する場合があります。	

仕様 / 定格	
電源	単3形電池本 (アルカリ乾電池、ニッケル水素電池またはリチウム乾電池) 対応カメラのアクセサリシュー経由での供給
消費電力	2.0W (最大時)
外形寸法 / 質量	CA-XLR2d-C: 幅88.2mm x 高さ119.1mm x 奥行き110.0mm / 341g (突起含まず、マイクホルダー装着、電池ボックス未装着) CA-XLR2d-F: 幅88.2mm x 高さ119.1mm x 奥行き110.0mm / 331g (突起含まず、マイクホルダー装着、電池ボックス未装着) CA-XLR2d-N: 幅88.2mm x 高さ119.1mm x 奥行き110.0mm / 341g (突起含まず、マイクホルダー装着、電池ボックス未装着) CA-XLR2d-AN: 幅88.2mm x 高さ119.1mm x 奥行き110.0mm / 357g (突起含まず、マイクホルダー装着、電池ボックス装着、電池含まず)
動作温度	0~40℃
● 取扱説明書のイラストが一部製品と異なる場合があります。	
● 製品の改訂により、仕様および外観が予告なく変更することがあります。	

設置上の注意	● 本機の動作保証温度は、摂氏0度～40度です。
● 次のような場所に設置しないでください。音質悪化の原因、または故障の原因となります。	
振動の多い場所	
窓際などの直射日光が当たる場所	
暖房器具のそばなど極端に温度が高い場所	
湿度に温度が低い場所	
理髪店の髪型や風通しが悪い場所	
ほこりの多い場所	
直接雨などの水がかかる場所	
結露について	本機を寒い場所から暖かい場所へ移動したときや、寒い部屋を暖めた直後など、気温が急激に変化すると結露を生じることがあります。
結露したときは、約1～2時間放置してから電源を入れてお使いください。	

製品のお手入れ	製品の汚れは、柔らかい布でからぶきしてください。化学そうじけん、ベンジン、シンナー、アルコールなどで拭かないでください。表面を傷める、または色落ちさせる原因となります。
アフターサービス	● この製品には、保証書が添付 (本書に記載) されています。大切に保管してください。方が販売店の接印やご購入日の記載がない場合は、無料修理保証の対象外になりますので、ご購入時のレシートなどご購入日・ご購入日が確認できる物を一緒に保管してください。
● 保証期間は、お買い上げ日より1年です。保証期間中は、記載内容によりティアック修理センター (本書に記載) が無償修理致します。その他の詳細については、保証書をご参照ください。	
● 保証期間経過後、または保証書を提示されない場合の修理などについては、お買い上げの販売店またはティアック修理センター (本書に記載) にご相談ください。修理によって機能を維持できる場合は、お客様の要望により有料修理致します。	
● 万一、故障が発生した場合は修理を中止し、お買い上げの販売店またはティアック修理センター (本書に記載) までご連絡ください。修理を依頼される場合は、次の内容をお知らせください。	
なお、本機の故障、もしくは不具合により発生した付随的損害 (録音内容などの補償) の責については、ご容赦ください。	
● 本機を壊ったシステム内の記録メディアなどの記憶内容を消失した場合の修理に関しては、補償を含めては責任を負いません。	
● 製品名、型番 (CA-XLR2d-C / CA-XLR2d-F / CA-XLR2d-N / CA-XLR2d-AN)	
● 製造番号 (Serial No.)	
● 故障の症状 (できるだけ詳しく)	
● お買い上げ年月日	
● お買い上げ販売店名	
● 本機を廃棄する場合に必要なとなる収集費などの費用は、お客様のご負担になります。	

商標および著作権に関して

- TASCAMおよびタスカムは、ティアック株式会社登録商標です。
- その他、記載されている会社名、製品名、ロゴマークは各社の商標または登録商標です。
- オープンソースに関する著作権およびライセンスは、リファレンスマニュアルの「ソフトウェアに関する重要なお知らせ」に記載します。

WARRANTY / 保証書	
<In the United States> This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is only valid within the United States when product is purchased within the United States. WHAT IS COVERED AND WHAT IS NOT COVERED Except as stated below, this warranty covers all defects in material and workmanship in the product. The following are not covered by the warranty: - Damage to or deterioration of the external cabinet or surface. - Damage resulting from accident, misuse, abuse, or neglect. - Damage resulting from failure to perform basic daily maintenance and/or calibration, or other failure to follow instructions contained in the product or the user's manual. - Damage occurring during the use of the product (claims presented to the carrier). - The use of non-TEAC parts and accessories, and the use of tampered and do-it-yourself repairs. - Damage resulting from technical incompetence, or experience of the user. - Damage to any unit which has been altered or on which the serial number has been defaced, modified, or removed. - Warranty for TEAC products that are FDA and/or FAA certified the use of non-FDA parts, unauthorized service technicians and do-it-yourself repairs could voidify the unit. - Products in the United States. WHO MAY ENFORCE THE WARRANTY This warranty may be enforced only by the original purchaser. LENGTH OF WARRANTY One (1) year including parts and labor from the date of original purchase. WHAT WE WILL PAY FOR We will pay all labor and material expenses for items covered by the warranty. Payment of shipping charges is discussed in the next section of this warranty. HOW YOU CAN GET WARRANTY SERVICE Your unit must be serviced by an authorized TASCAM service station in the United States. (This warranty is not enforceable outside the U.S.) If you are unable to locate an authorized TASCAM service station in your area, please contact us. We either will refer you to an authorized service station or instruct you to return the unit to the factory. Whenever warranty service is required, you must present both the original dated sales receipt and this warranty statement as proof of warranty coverage. You must pay any shipping charges if it is necessary to ship the product for service. However, if the necessary repairs are covered by the warranty, we will pay return surface shipping charges to any destination within the United States. LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES Any implied warranties, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, are limited in duration to the length of this warranty. EXCLUSION OF DAMAGES TEAC's liability for any defective product is limited to repair or replacement of the product, at TEAC's option. TEAC shall not be liable for: - Damages based upon inconvenience, loss of use of the product, loss of time, interrupted operation or commercial loss; or - Any other damages, whether incidental, consequential or otherwise. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. To locate an Authorized Service Center in Your Area: Online https://tascam.com/us/support/service_center Email product support https://tascam.com/us/support/contact Telephone (323) 726-0303 (hours of operation 8:30 AM until 5:00 PM pacific time) Via US mail TASCAM Professional Division TEAC America, Inc. 10410 Pioneer Blvd., Unit #3, Santa Fe Springs, CA 90670 Voice: (323) 726-0303 Fax: (323) 978-5192 Web: https://tascam.com/us/	
<Europe> This product is subject to the legal warranty regulations of the country of purchase. In case of a defect or a problem, please contact the dealer where you bought the product. Ce produit est sujet aux réglementations concernant la garantie légale dans le pays d'achat. En cas de défaut ou de problème, veuillez contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Dieses Gerät unterliegt den gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen des Landes, in dem es erworben wurde. Bitte wenden Sie sich im Gewährleistungsfall an den Händler, bei dem sie das Gerät erworben haben. Questo apparecchio è conforme alle norme sulla garanzia vigenti nel rispettivo Paese in cui esso è stato acquistato. Si prega di rivolgersi al proprio commerciante, presso il quale è stato acquistato l'apparecchio, nel caso in cui si voglia richiedere una prestazione in garanzia. Las condiciones de garantía de este aparato están sujetas a las disposiciones legales sobre garantía del país en el que ha sido adquirido. En caso de garantía, debe dirigirse al establecimiento donde adquirió el aparato.	
<日本> 無料修理規定 - 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書きにしたがった正常な使用状態で保証期間内に故障が発生した場合は、ティアック修理センターが無料修理致します。 - 本体の保証期間は、お買い上げの日から1年です。 - 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、本書をご提示の上、ティアック修理センターまたはお買い上げの販売店に修理をご依頼ください。商品を送付していただく場合は送料がかかります。事前ティアック修理センターにお問い合わせください。無償修理の対象は、お客様が日本国内において購入された日本国内向け当社製品に限定されます。 - ご転居、ご廃棄などでお買い上げの販売店に修理をご依頼されない場合は、ティアック修理センターへご連絡ください。 次の場合には、保証期間内でも有料修理となります。 (1) ご使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷 (2) お買い上げ後の輸送・移動・落下などによる故障および損傷 (3) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地災、公害や異常電圧による故障および損傷 (4) 接続している他の機器に起因する故障および損傷 (5) 業務上の長時間使用など、特に苛酷な条件下において使用された場合の故障および損傷 (6) メンテナンス (7) 本書の提示がない場合 (8) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名 (印) の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合 本書 (日本語記載版) は日本国内においてのみ有効です。These warranty provisions in Japanese are valid only in Japan. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。 ※ この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理を約束するものではありません。この保証書によって保証書を発行しているもの (保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理費はお客様がご負担となります。ティアック修理センターにお問い合わせください。	
この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことを約束するものではありません。お買い上げの日から保証期間中に故障が発生した場合は、本書を提示の上、取扱説明書に記載のティアック修理センターまたはお買い上げの販売店に修理をご依頼ください。	
お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。	

TEAC CORPORATION https://tascam.jp/jp/ 1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530 Japan
TEAC AMERICA, INC. https://tascam.com/us/ 10410 Pioneer Blvd., Unit #3, Santa Fe Springs, CA 90670, U.S.A
TEAC UK Ltd. https://www.tascam.eu/en/ Luminous House, 300 South Row, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK9 2FR, UK
TEAC EUROPE GmbH https://www.tascam.eu/de/ Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Germany
TEAC SALES & TRADING(SHENZHEN) CO., LTD https://tascam.cn/cn/ Room 817, Xinian Center A, Tairan Nine Road West, Shennan Road, Futian District, Shenzhen, Guangdong Province 518040, China

Model / Modèle / Modell / Modello / Modelo / Модел / 型名

CA-XLR2d	
Serial No. / No de série / Seriennummer Numero di serie / Número de serie 製造番号 / 型番	
Date of purchase / Date de l'achat / Datum des Kaufs Data dell'acquisto / Data de compra 購入日 / お買い上げ日	
Owner's name / Nom du propriétaire / Name des Eigentümers Nome del proprietario / Nombre del propietario 店名 / 販売店 / お名前	
Address / Adresse / Adresse / Indirizzo / Dirección / Адрес / ご住所	
Dealer's name / Nom du revendeur / Name des Händlers Nome del commerciante / Nombre del establecimiento 店名 / 販売店	
Dealer's address / Adresse du revendeur / Adresse des Händlers Indirizzo del commerciante / Dirección del establecimiento 店名 / 販売店 / 住所	

TASCAM	
https://teac-global.com/	
TEAC CORPORATION https://tascam.jp/jp/ 1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530 Japan	
TEAC AMERICA, INC. https://tascam.com/us/ 10410 Pioneer Blvd., Unit #3, Santa Fe Springs, CA 90670, U.S.A	
TEAC UK Ltd. https://www.tascam.eu/en/ Luminous House, 300 South Row, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK9 2FR, UK	
TEAC EUROPE GmbH https://www.tascam.eu/de/ Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Germany	
TEAC SALES & TRADING(SHENZHEN) CO., LTD https://tascam.cn/cn/ Room 817, Xinian Center A, Tairan Nine Road West, Shennan Road, Futian District, Shenzhen, Guangdong Province 518040, China	